

# ՄԵՃՄՈՒԱՅԸ

Իշ պու Մեճմուայը Հալապիս բազար վե Եօրթու  
կիւնիւրիսնէն մաստա հէր կիւն թապ ու նէշր  
օլունահազ տրք :  
Սէնէլիյի բէշին օլարազ 2 ատէտ լիւայի օսմանի  
Ալթը պլըզը . . . . . 4 »  
Իւշ պլըզը . . . . . 3 պէշազ մէհալիյէ  
Պէշէր նաւսիսի 1 զուրուշա տրք :

## ՀԱՎԱՏԻՍ

Իլանաթըն պէշէր օրրասը պիր տէֆալազ 3 զրշ :  
Երբ տէֆա իշիւն պէշէր տէֆասընա . . . 2 »  
Իւշ տէֆա իշիւն պէշէր տէֆասընա . . . 1 »  
Իւշ տէֆատուն զիյատէ օլան, վե զայէթ ուզուն  
Իլանաթ իշիւն պլըզա բազարլըզ օլունուր :  
Տաշրալարտան կէլէն մէլթուպ վե զանաթըն բօսա-  
թա մէսարիֆիսի, կէճնտէրէն վիլէճէք տրք :

### ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՊԵԼԷՏԻՅԷ ՎԵ ԻԼՄԻՅԷ

### ՎԵ ՄԵՎԱՏԸ ԴԱՅԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱՍԼԻԳ ԴԱԶԷԹԱ

ԱՄԱԹԱՆԷ 2 ԴՈՅԵՐԵՐ

#### ԱԶԴ

Բարեգործական ընկերութեան  
Տնօրէն Ժողովը պարագ կը համարի  
հրահրել ընկերութեան բոլոր ան-  
դամներն, որք կուզեն շարունակել  
իրենց անդամակցութիւնը, բարեհա-  
ճին ներկայ 1874 տարւոյ բաժանորդ-  
ագիրը վճարելով ընդունել իրենց  
անդորրագիրը, կիւզէլեան Պետրոս  
էֆէնիսի գրասենեկէն (մեծ Հալիլ  
բաշա խան թիւ 3 ՚ի Կալթիայ)  
մինչև տարւոյ վերջը : Որպէս զի  
ընդհանուր Ժողովը գումարման օրը  
ընկերութեան անդամաց ճիշդ թիւը  
յայտնի ըլլալով, հիմնական կանոնադ-  
րութեան համապատասխան հարկ եղած  
անօրէնութիւններն կարենան օրինա-  
ւորապէս օրոշուիլ :

ՏՆՕՐԷՆ ԺՈՂՈՎ  
Բարեգործական Ընկ.

1 Նոյեմբեր 1874  
Հալաթիա

#### ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Ուսուցող մուհարէպէ իւզէրիսէ Պրիւսէլտէ  
իծթիմա իտէն միւլթէլիթ գօնֆէրանս :

Հայը հազարտէ վուզու պուլաճագ  
օլան մուհարէպէլիսն ուսուց վե գա-  
վանիսի իւզէրիսէ, Բուսիա տէվէթի  
թարաֆընտան թանգիմ վե թէլիֆ  
օլունարագ, պուլտան իբի իւշ ալ  
մուգատտէմ պլիւթիմէ տիւզէլի միւլթ-  
թէլիֆիսին մուրախիսալարը իւշ Պէ-  
ճիգանըն բայիթալթը օլան Պրիւսէլ  
չէհրիստէ թէշիւլ օլունան միւլթիւ-  
թիթ գօմիսիօնտա թահթը միւզաքքէ-  
րէյէ ալընըպ, պաղը եւրէլի թատիլ  
վե թէպտիլ իւշ սուրէթի հասնէտէ  
հալլ ու թէպիյէ օլան մուհիտէ,  
պու քէրիք քեաֆիէյի տէվէթիւր  
թարաֆընտան գապուլ վե թատիգ  
պուրուլարագ, հաթտա զազէթալար  
վառէթապի իւշ նէշը օլուն իտէ տէ,  
պիղ չիմիլիք մուհիտէյի մէգիւ-  
րէնիս զազէթալարագ թեճէմէսի  
սարֆը նազար իւշ, թէֆթիւլ վե թէ-  
ճէսիւսիսնէ մէմուր օլան գօմիսիօն իւ-  
յիսի Ս. Պարօն Ժօմիլիսին, գօմիսիօն  
թարաֆընտան զազէթալարագ տէրճ  
վե նէշը իթիլի պիր զըթա բարօր-  
թօլու պիթթէրճէմէ զազէթալարագ  
տէրճ իտէրիւ :

Էֆէնտիլէր :

Սիւլին գօմիսիօնուսուզ, քէնտիսի-  
նէ թէսիմ իթիլիսիւլ մէմուրիսիւթ վե  
վաղիֆէսիսի իքմալ իտէրէք, իւզու  
թարմէթիսի սիլիլէրէ ալղ ու պէշան  
իթմէք իշիւն պէշին ինթիլապ իթտի-  
թագաթ պէն մէգիւր գօմիսիօնուս, ի-  
հրասընտա պուլունտուղու իրտմէ-  
թի սիլիլ թագաթ իթմէլտէն էվիլէ,  
անըն նէ նիլէթիւ թէշիւլ օլուպ, նէ  
նէթիւնէլէրէ վե միւշիւլաթա թէսա-  
տիւֆ իթտիլիսի, վե նէ էֆքեար վե  
հարաքէթիւ իշէ տէվաթ իլլէտիլիսի  
մուլթապարէն պէշան վե իֆատէ իլ-  
լէմէլի ֆայիտէտէն իսլի առտ իթ-  
մէմ :

Մուհարէպէլի տայիմ պիր գա-  
զէպ օլունուրտան, ճէմիլէթի պէշ-  
իլիսին պլիւթիւթ իտասէլէրի պուլտա  
մուլթալիֆթ իտէրէք, վե պիր ու-  
ղուն միւլտտէթտէն պէրու նիլէ ա-  
ղըլը վե տիրայէթի առտմէր, մու-  
հարէպէլիսի վուզու պուլմամար ի-  
շիւն թէտպիլիսի տիւլիւնէքտէ տրք-  
լէր : 1836 սէնէսիտէ Բարիլտէ իծ-  
թիմա իտէն գօնիլէ, գանուն մագա-  
մընտա տէյիլ իտէ տէ, մուհարէպէ  
իտէճէք օլան տէվէթիլիսին սիւհ  
գուվէթիսն միւրաճաթ իթմէլտէն  
էվիլէ, պիթարաֆ տէվէթիլիսին միւ-  
տալիսիսնէ միւրաճաթ իթմէլիսի-  
նի պիր վաղիֆէ մագալմընտա վաղ իլ-  
լէտի :

Պիղ պիլիսիլէր քի, Էվրօքտա  
էֆքեարը ամմէ, պիլիմ գօնֆէրան-  
տըլըզտան քէնտի արղըլէրիսնէ մու-  
վաֆթը պիր նէթիւնէ պէքէմէքտէ  
իտի : վե հազիւթաթէն պիղ քեաֆիէ-  
միղ տէ պէշիլ հիւսնիւ ամմէ ար-  
ղըլէք իտիք : Պագաթ պիլիմ իհրա-  
սընտա պուլունտաղըլը ամմէլիս բը-  
լանը չըղըլը, վե պու բլան սուրէ-  
թի հասնէտէ վե իհրասը սուհու-  
լէթիլիսի :

Յիլվազը, էֆէնտիլէր, պիլիմ,  
ուսուցի սուլէ ու սալաճ իպագը  
հազըլտա օլան շէտիտ արղըլմիւզէ  
նիւպէթէն, զանն իտէրսիսն մուհարէ-  
պէլիսի զիյատէ էնէմիլլէթ վէրիւնէք-  
տէ տիր : Չիւնքի, պիր թարաֆտան  
իլլում վե մէտէնիլլէթ թէրագըր վե  
թէգատտիւթ իթտիքէն, տէվէթիւր  
տէ ճէմիլլէթի պէշիլիլլէն իտարապի-  
լէթիսի մուհիպ սուրէթտէ զայէթ  
միւլթէմմէլ թէտպիլիլլէր պուլմագտա,  
վե տիլիլ թարաֆտան այնի թէրագ-  
ղը վե թէգատտիւթ մուհարէպէ-  
լիսին եւլիւնտէն ահալիսին աղիւթ  
տէֆալէթ վե թէլէֆալթըլընա սէ-  
պէպ օլմագտա տըրլար :

Իլլմէ պուլար պիրպիրիսնէ զըտտ  
իքի մատտէլէր պիր : Մայիւթ տիւր  
քի, տիւնտապ պու գատար միւլթի-  
զէլէր իհրա իտէն իլլում ու ֆի-  
նուն տուր : Իմտի զէմանըմը իլլում  
ու ֆունունա շուլթիտէք իքի մու-  
հիմմ մատտէլիլլէր հուսուլի իշիւն  
չալըլմագտա տըր, շէյլէ քի էվիլլա  
մուհարէպէլիսին ուճ տէրէճէ զարար-  
լը օլան գուվէթիլիսի զըրմագ, ֆա-  
գաթ անէլիլլէր հէր հալտէ էլլէմիլլէ-  
թիլիսի տէ գապուլ իթմէք, վե սանի-  
լէն ճէմիլլէթի պէշիլիլլէն սէֆա-  
լէթիլիսի աղաթմագ, վե լաքին ա-  
նըն եանի ճէմիլլէթի պէշիլիլլէն վա-  
ղիֆէլիլլէրի տէ ինքեար իթմէմէք :

Իմտի պու իքի նիլլէթիլիսի նէ սու-  
րէթիւ մէվըլի իհրայէ գօմմար իտի,  
մուհարէպէլիսին էլլէմիլլէթիսի մուհա-  
ֆաղա իթմէք իշիւն նէ թէտպիլի գուլ-  
լանմալը, վե ճէմիլլէթի պէշիլիլլէն  
պօղըլմագ հուզուգուսն իտէլ կէ-  
մէմէք իւզրէ նէ թարղ մուլմէլտէ  
պուլունտալը իտի :

Իլլմէ սիլին գօմիսիօնուսուզուն  
քէնտիսնէ իթթիլիսիլլէր էսապ  
պուլտան իպարէթ օլուպ, հէր նէ  
գատար պուլուն թէմմիլլէր հալլ ու  
թէտպիլլէ իտէմէտի իտէ, հիշ տէյիլ  
իտէ անըն իւզրէլիսնէ միւզաքքէրաթ  
իթտի :

Մէգքիւր գօմիսիօն, քէնտի տէ-  
րունիտէ պուլունտան աքէրի մու-  
լալիսալարըն գուվէթիլի վե թէճ-  
րիւպէքեար միւլթալթըլըր վե էֆ-  
քեարալարըն տիլիլլէր, չիւնքի պու  
պապտէ անէլլէր ինթիլաճը վարըն :  
Տիկէր թարաֆտան ճէմիլլէթի պէշ-  
իլիլլէն տալալընա թարաֆտար օ-  
լան պիր թագըմ հիւ նամուս վե իւ-  
յաղաթ զէվաթն սէտալիլլէր գու-  
լազ վէրտի, վե նիւպիլթ իլլում ու  
հուզուգու միւլթէլիլլէր ալիսա օ-  
լանարըն իլլումարաթ վե նասայիլիսի  
տալիլ մէմունէն գապուլ իլլէտի :  
վե չօք տէֆա պիրի տիլիլլէրիսնէ զըտտ  
օլան էֆքեարալար իլլալաթաթէն, ան-  
տէն պիր հիւսնիւ նէթիւնէ հասըլ իթ-  
մէյէ զայրէթ իթտի : Պագաթ պուլ-  
լարա իշ պլիլմէլ իտի : Գօնֆէրանս-  
տա հազըր պուլունտան տէվէթիլիսին  
մուրախիսալարընտան պաղըլարը,  
հուտուտու միւլթէլիլլէր թալիսիս  
իլլէ, մուհարէպէլիսին էլլէմիլլէթիլիլլէր  
թատիլլէր իթտիլլէր, վե պաղըլարը  
զիյատէ միւտաֆտա թարաֆտարը օլ-  
տուլարընտան հուզուգու ամմէյի  
մուհաֆաղա իթտիլլէր, վե պիր թա-  
ղըլը տալիլ մէգքիւր իքի էֆքեար :

լարըն արա եւրիստէ սայիր պիր էֆ-  
քեար իլլալէ իլլէտի :

Հալպուրի պու էֆքեար վե պէ-  
յանաթըն քեաֆիէսի մէնաֆիլի ու-  
մուլլէր իշիւն օլուպ, վե ճիւլլէյի  
մուրախիսալար մուհարէպէլիսին տայիլ  
իտուտաթա պիլիլլէր պիլիլլէր մու-  
լալիլլէր իտէլլէր, ֆագաթ մէգքիւր  
մուհարէպէլիսին զաղէպիլիսի տիւնտա  
քեալիլլէր զալարըմագ ալա միւլթիլլէր  
տէյիլ իտի, չիւնքի քիւրէլիլլէր ար-  
ղըն իլլալթընտան պէրու մուհարէ-  
պէ էքսիք օլմամըլ, վե տիւնտա  
տուրտուգա էքսիք օլմայաճագ տըր :  
Իմտի մէգքիւր գօնֆէրանտա աղա օ-  
լանար, էլիլ իլլալթիլլէր իտէ, մու-  
հարէպէլիլլէր թալիլլէր կիտիլլէր,  
վաղթ ու զէմանըն մէնաֆիլ վե սաա-  
լընա թէքը պլիլլէ, ճէմիլլէթի պէ-  
շիլիլլէր տալիլ անէլլէր հարաքեա-  
լը նասպէճագ վե եօլուղ հուզուգ-  
լարը վե մուլմէլթըլը քէնէլիլլէր  
պարագապիլիլլէր իտի : Պագաթ սիլլին  
գօմիսիօնուսուզ պու տէրէճէ իլլալ-  
տարըլըլա միւրաճաթ իթմէլլէրէք,  
հէր միւշիւլաթըն էօնիւնիւ ալմայա  
չալըլը, վե մուհարէպէլիլլէր տէհ-  
չէթիլի հալլէրիսնէ թէֆթիլ վե թէ-  
ճէսիւս իտէրէք, պու պապտէ պի-  
լիլլէր իլլալթ վե զայրէթի մուհարէ-  
պէլիլլէր եւլիլլէր հասըլ օլան պուլ-  
նա սէֆալլէթիլլէր պիր մէտար, պիր  
աղ իտալիլլէր պուլմագ օլտու :

Պու զայէթ միւշիւլ պիր թէշէպ-  
պիւս իտի, վե լաքին գօմիսիօնու-  
սուզ պու պապտէ միւլթիլլէր մէրթ-  
պէ հիւսնիւ իհրատա պուլունտարագ,  
զանն իտէրիլ սիլլին թահսիլլէր վե  
թագալիլլէրէ միւլթալթագ օլտու :  
Իմտի պու գատար միւլմատէլաթ-  
տան սօնրա թէրթիլլէր օլունան մու-  
հիտէ, պիլիլլէր միւլթիլլէր մէրթէպէ  
չալըլմամըլըն նէթիւնէ տիր, վե պու  
նէթիւնէ ըլլըր տըր : Պու հալտէ, ես-  
նի պուլունտա միւշիւլաթ վե էֆքեարը  
միւլթիլլէրէ արասընտա ըլլըր հասըլ  
իթմէքտէ, զանն իտէրիլ պիլիլլէր պիր  
չէյ տիր, վե պու սուրէթիլլէր զանն ի-  
տէրիլլէր հէր տէվէթիլլէր քէնտիլլէր մալ-  
սուս օլան մուրախիսալար մալպուլի  
մուլթալիլլէր օլուն տէվէթիլլէր իշ պու  
միւլթիլլէր գօնֆէրանտան պիր ֆա-  
լիտէ կէօթէրէպիլլէր տիր : Հէր  
տէվէթիլլէր, իշ պու գօնֆէրանտան մագ-  
պալմալարըն միւրաճաթ իթտիլլէր  
տէ, չիմիլլէր գատար մուլալագտա  
օլան մուհարէպէլիսնէ ուսուլունտան, օլ-  
տուլարտա մէրի իլլ իհրա պուլուն-  
տան առալթը միւլթիլլէրիլլէր, վե է-  
հալլէրիլլէր պիրպիրիլլէրիսնէ մուլպիլլէր

[illegible]

ՀԵՐՓՈՒԺՆ  
ԲԱՆԱԴՐԱՆԱՑ

(1294 հովհաննիս արարիլ)

Սոսկայն աակէց քիչ նախատական,  
ցաւալի ե զնասակար չեղաւ Մ․ Բը-  
լուիմի բռնած ուրիշ մէկ ընթացքն  
այ, որն որ թէպէտեա Գ․ Հասունին  
ձեռք պարզ գործիք ե անոր կրից  
խաղախկէն էր, բայց արտաքուստ  
Հռովմական արքունեաց ե մեծու-  
թեան ներկայացուցիչ ե Առաքելա-  
կան նուիրակի փափուկ պաշտոնն  
ե պանծալի անունը կրելովը, իսկզ-  
բանէ հետէ այնպիսի եղանակ մը  
բռնեց, ե ամանակ կերպով մը վար-  
ուեցաւ, որ ոչ միայն ներկայացուցած  
իշխանութեան պատիւ չ'ըրաւ, այլ ե  
նոյն Հռովմական փառքը, ե Վատի-  
կան աղբիւր ե եկեղեցւոյն անունը,  
ե նոյն ստեակի Եւրոպացւոց ալ ընդ-  
հանրութեան պատիւը ստիկ մը ը-  
րաւ թողուց Արեւելից մայրաքաղաք-  
քին ե այսբանս պլալեղու աղգաց ե  
Ժողովուրդոց մէջ։ Մ․ Բըլուիմ անձն  
ալ իր մտաց ախարութեամբն, ուրիշ  
այլ շատերու նման, Հասունեան խո-  
րայական քաղաքականութեան ան-  
դընդոց մէջ Ժամանակ մը ել ե էջ ը-

# ԻԼԱՆԸ ՌԷՍՄԻ

Պէտղոս վէ Դասմբ բաշա  
մահալաթընըն ըհսմէրի իքմալ  
իտիվէքէ, ասհապը էմպը խա-  
րիթալէրինի ալմագ իչին տա-  
լիբէյի սասիսէտէ թահրիթի ճէ-  
տիտ հէնտէսէ խանէսքէնէ միւրա-  
ճաաթ իյլէմէլէրի :

Ֆ/յ 23 ԹԸՂԻՆԻ ԷՎԳԷ 1874.

ԱԿՏԸՆՏԸ տալիքէ  
(Իմզա) Թահրիր զօրօթսիօնու Ռէհսի  
ԽԱԼԻԼ

ՄԻԻԹԵՆԵ ՎԻՅԵ

ԲՅՈՂԵՄԱՆ ԿԻՆՐԻ, ՏԵՐԱՄԱ-  
տէժտէ պուլունան միւլի ղապրի միւս-  
լիմէնն լուէսապի լուհանիյէլէրի,  
պաղրամ միւնսիպէթիլյէ զաթը հազ-  
րէթի վէքտայէթճէնահիյէ վէ ումու-  
լու խարիճիյէ նաղըր տէ վէթիլու Ու-  
րիֆի բաշա հաղըթիլէրին, վէ վիւ-  
քէլայի ֆիխամ վէ մէմուրին, ֆիխամ  
հաղարաթճնա վիզիթա վիրմիյէր տիրո

— Պիլյուքտերէտէ Ալանեա սէ-  
ֆիրի պարօն վէրթէր ճէնապլէրի ի-  
ւէ, սէֆարէթխանէ մէմուրլարը չար-  
չամպա կիւնիւ Պէյօղլունտա Թադ-  
սիմօն Ալանեա սէֆարէթխանէսինէ  
նապլ իթմիչլէր տիր:

— Մէսհուրեան նազարէն, տէվ-  
լէթուր Հալիմ բաշա հազրէթլէրի, իս.  
կէնտէրեհէտէ զաթը հազրէթի խըւա-  
վի հէֆլէսէմինին նա՛մընա աիթլէճէք օ-  
ւան հէյքէլ Գօմլիսլոնուհն 250 ատէտ  
ինկիլիդ լիբասը եւազրումը տրո՛ւ :

— Իսկ նաեւ երբեք չպիտի հարգուի  
սիրան քրիստոնէական ոգով հաս-  
տատուելու իշխանութիւնը։ Յիմանալի  
զագէտներն ընկալելով են զարեւ  
պատ քրիստոնէական հարգութիւն  
ի չին իսկ նաեւ ընկալելու պիտի  
զօմարի իշխանութիւնը օրոնդու  
նախապատուութիւնն քրիստոն-  
էական օրոնդութիւնը։

— Իւսկիւպտէն Բրէսթինայա դա-  
տար ինչա օլունան չըմէնտըֆէր խաթ-  
թը կէշէն հաֆթա րէսմէն քիւշատ  
օլունմուշ տուր :

— Մըսրբտա թէ՛հսիս օլունաճադ  
մէհաքիմի ճէտիտէնին թէ՛հսիսինի,  
Երուսան տէվլէթիմտէն մաստա, պիւ-  
ճիւղէ տէվլէթլէր գապուլ էլլէտիք-  
լէրի կիպի, տէվլէթի միւշարիլէյա-  
նըն տախի, պու կիւնլէրտէ Ոթիմա-  
տան իսիլէնտէրիլէյէ ալտէթի իտճէք  
օլան Երուսան Գճոսօլոսու մարիֆէթիլ-  
լէ մէհաքիմի մէքլիւրէյի գապուլ  
իթմիլ օլունաղունու պիւլտիլրէճէյի զանն  
օլունմագտա տոր:

Մէհաքըմի մէջ զբոսւիւն , մէնալիւի  
իպթիտայիյէ ինքանիյէ չիմտիլէք  
իւլ մէնիստէն իպարէթ օլուպ , պիլի  
իսկէնտէրեւէ մէ տիկէրի Գահրիբ , վէ  
իսկէնճիսիւ տտիլ Զափաղիտէ օլ-  
մազ իւրլէ , ալաֆրանկա ճննիմիւլ-  
տէքի յունլար պլընըն օն սէքիզինճի  
կիւնիւ քիւշատ օլունճազ տոր  
Պունլարտան պալզա , թարիխի մէջ-  
քիւրտէ իսկէնտէրեւէտէ պիլ տէ իւ-  
թինտաֆ մէճիսի քիւշատ իտիլճնէք  
տոր օ

Մենկուսի իպթրոսայիլէտէ շահա-  
տէթնամէսի օրուէն օրմասըն, պիլ-  
հիւմէ տաալի վէքիլլէրի գապուլ օ-  
լունաճադ, վէ ֆագաթ շահատէթ-  
նամէսի օրմայան տաալի վէքիլլէրի  
գապուլ օլունմայաճադ տրր :

— Պու քերբէ ինկիլթէրրատտ Է-  
տիմպուրկ շէհրինտէ Անատոլու Քու-  
գարասը իշիւն 336 առէտ լիրա ճէմ  
օլունարագ կէօնտէրիլիշ տիր :

— Կէջնկէտէն իսկէնտէրեհէն վէ մուախիսարէն Պէյրութտա պաղը սախ լէքեհարլը Խտէրէք, Իզմիրէ Ֆիրլար վէ օրատա տէրտէսմ օլունարաք մուհաքէմէ իտիմիշ օյան իւշ նէֆէր Մալիւր, Մէքէր, վէ քիւպէր նաւ Ամէրիդալլար, բաղար իրլմէսի կիւնիւ Տէրապատէլէ վերուտ իրմիւլլէր, վէ պուրտան տախի Ամիրիդայա թարա օլունաճաղար արը :

— Պայրա՛մ ժինասիւսէթիլէ՛ . Տէր-  
սաասէթսէ՛ տիւէթի՛ էճնէպիլէ՛ սիւ-

Ֆէրապը մապէ. յնի եկիլէլիսի կիւն՝ հիւ-  
մայունու միւրիւքեանն ճանիպի ալիսի-  
նէ ազիմէթէ, հուզուրու հազրէթի  
շէհրիյարիէ չոգարադ րէսի թէպ-  
րիգի էլֆա էլլէմիշէր տիր :

— Պիր միւստէթան պէրու միւս  
պփրիւթէն Տէրաստէթտէ պուրու-  
նան Բուսիա իրէրաթրու ղէսսա-  
մանը մէշահրիմտէն ժնէրպա Ալվաղըմս-  
թէ իվէթիսի կլու վաթմանէն միւ-  
թէ իվէճճիսէն Տէրաստէթտէն հարա-  
թէթ վէ աղմմէթ կլէմիշտի :

— Տէփէթիւ Ալիյէ Պանդը Օսմանի պէյիկնաէ իտարեճէ թահրիր վէ թանդիւմ օլունանազ նիզամիթըն առւելէթի թանդիւմինէ մուսվէնէթի իթմէք իւլլէ, պու քէրրէ Յըրանաս մալիկէ վէքէայէթի միւֆէթիթիի Մ. Հօմ պուրազ Տէրսառաթթէ կէմլիշ տիր :

— Հոկտեմբեր 19 թարիսիյն  
ԳՈՒՄՈՒ ՂԵՐԻՓԱԷՆ աթիտէքի թահ-  
րիլաթ եադրլիշ տրր :

Պու սէնէն Գուստու շէրիքէ կէ-  
մէքօտ օլան ղըլլարէժճըկէր հէր սէ-  
նէտէն ղըլլատէ տիր • Զլաթէն շիւտի-  
տէն շէհրիմիգտէ բէք չօգ ղըլլարէժ •  
ճի օլտուղու հալտէ , տահա պիր չօգ  
Ալէրիգալը վէ Նիլիբալը ղըլլարէժճը-  
կէր տիր լիբրուտտէ մունմազըր օլուն-  
մալուտ տոր •

Տհաւա զըլ մէկմիսի կէլմէ զտէն զախիդէ  
ղայեթիէ պահալը սաթըլընգ տաւ , Ե-  
տուն վէ քէովմար տախի բէք նատիր  
վէ բէք պահալը տըր . Էհէր հիւ-  
քիւմէթի մահալիէ շիմսիտէն պու-  
միւ չքիւլաթըն էօնիւնիւ արմազ իւզ-  
լէ թէնապիրի լաղըմէյի թիթիֆա-  
իկ մէջ իսէ , հիչ չիւպէն եօզ տաւր  
ի զըլ մէկմիսիմա ֆուգարա էհա-  
լի ապիւմ սէֆալէթ վէ բէրուշանիյէթ  
իչինտէ պուլունահազ տըր :

Պու. հաֆթա զարգիւնտա պուրա-  
տա իբի շալեանը թէէսիւֆ փուզ ու-  
սիթ օլտու :

Պիլի, Լեւոյայէլ նաւինտա Բու-  
սիալը սէֆիլ պիր պալըգճը, պալըգ  
ԹուԹարագ Գուտսու շէրիֆէ կէթի-  
րիպ սաթմագ տա, վէ պու վասէթու-  
րիլէ անճագ քիլլի հալ կէյնսէթաէ

\_\_\_\_\_

յանէ, և աղաչեալ զՏէր, թերեւս  
թողութիւն լիցի քեզ 'ի սեխմես  
խորհրդոց սրտի քո, քանզի 'ի գառ-  
նութեան մալձի և 'ի կնճկուն անի-  
րաւութեան տեսանեմ' զքեզ, զոր-  
ծոց Բ. 20—23 :

Եթէ և, կ'ըսենք, այդպիսի խօսք մը և խրատ մը տալու չափ համար- ձակութիւն չունեցաւ անոր, որ յա- ճախ երթեւեկութեամբ, և գիշերա- յին երկրադատեւ այցելութեամբ ստեպ ստեպ իրեն ներկայանալով, ինչպատ անձին Հռովմէական պաշտ- պանութիւնը կը թախանձէր, որպէս զի անով զեղծանի, և Ս. Եկեղեցւոյ զէնքերը չարաչար գործածէ ՚ի վնաս համատեցելոց, և ՚ի յազուրդ դառ- նութեան մարդի իւրոյ, զոր կը սնու- ցանէր միշտ տեսակ տեսակ անիրա- ռութեան կնճիռներով և մանուածոյ խորհրդովք, գէթ կ'ընար խոհմա- կան զգուշութիւն մը բանեցնել և իր անձը և գործոց ուղղութիւնը և անկեղծութիւնը հիմնական կառկած- ներու ներքեւ ձգելէ ազատէ հա- տարակաց կարծեաց առջև, որ ամեն դադանիք հետադրօտելով կը թափանցէ և ամեն գաղտնեաց խորշերը մանրա- խողով կը քնէ և կ'իմանայ, եթէ Մ. Բը- ռուիմայսպէս վարուելի բարեկամէր, ստուրկի պէ ան ժամանակ միայն գիտի կարենալ իրաւարք և արդարութեամբ

անարատ անիւնաբառ պարծիլ Ս.  
Պօղոսի նւան, և բսել անոր հետ,  
որ ինքն 'ի պաշտաման Սուրբեական  
նու իրական լիեան և այցելութեան ոչ  
բրեքէք<sup>ա</sup> արժանիոյ իրա՞ ռակոյ . . .  
այս ուրուք ի՞նչ քանկացայ, դուք  
ինքնին գիտէք, զի զպէտան իմ, և  
որոյ ընդ եան էլն, պաշտէին ձեռք  
այս, և ցուցից ձեզ, լիէ պարտ է . . .  
յիշել դբանն Տեառն Յիսուսի, զոր  
ինքն իսկ ասաց, Երանեմի է մահաւ  
անդդ տալ՝ քան առնուլ . . . Գործոց .  
Ի . 33 .

J. U.

Հակառակորդաց անիրաւ զրպար-  
տութեանց պատասխան մը :

Կ'երեւի թէ աս հիմնական կառ-  
կածը և իրաւացի գոչակութիւնը  
նոյն իսկ Ս․ Բլուիմին ալ մտադրու-  
թեանն չէ վրկպէր, ինչու. որ իբր զբը-  
ուածոց մէջ արտաքոյ կարգի փոյթ  
ուլ յայտնի ցոյց կ'ուտայ ինքն զինքն  
յուշտ մարդկան արդարացեալութիւն, և  
բոլոր նախնութաց գործոց պատա-  
խանատուութիւնը, և չարեաց պատ-  
ճառը, թէպէտեւ ինիստ տկար իօս-  
քերով, ալոց վրայ՝ ձգեալու, և ա-  
պագայ գ. ժուարութեանց առաջն  
ստեղծու, և կ'ընէ, թէ ամբաստան  
նախը ինքնին կամու, և արտօծելով  
ուրեղին իրենց վրայ հերեհակասու-



